|  |
| --- |
| **Intestazione Ufficio** |

****

VERBALE : di comunicazione scritta per l’ARRESTATO/ FERMATO – ex art. 386 c.p.p. relativo a :----------------------------//

* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^

Il giorno \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_\_, negli Uffici del \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, noi sottoscritti Ufficiali e Agenti di polizia giudiziaria \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_diamo atto di aver proceduto alla consegna della presente comunicazione a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, con la quale viene informato, ai sensi dell’art. 386 del c.p.p., di diritti e facoltà per l’arrestato/fermato:

* facoltà di nominare un difensore di fiducia e di essere ammesso al patrocinio a spese dello Stato nei casi previsti dalla legge;
* diritto di ottenere informazioni in merito all’accusa;
* diritto all’interprete ed alla traduzione di atti fondamentali;
* diritto di avvalersi della facoltà di non rispondere;
* diritto di accedere agli atti sui quali si fonda l’arresto o il fermo;
* diritto di informare le autorità consolari e di dare avviso ai familiari;
* diritto di accedere all’assistenza medica di urgenza;
* diritto di essere condotto davanti all’autorità giudiziaria per la convalida entro novantasei ore dall’avvenuto arresto o fermo;
* diritto di comparire dinanzi al giudice per rendere l’interrogatorio e di proporre ricorso per cassazione contro l’ordinanza che decide sulla convalida dell’arresto o del fermo.

SEGUE

PAG. 2

|  |
| --- |
| *ESPAÑOL*  *Lista de derechos y facultades de las personas arrestadas o detenidas:*   * *facultad de nombrar un defensor de su confianza y de acceder a la justicia gratuita en los casos contemplados por la ley;* * *derecho a ser informado de la acusación formulada;* * *derecho a ser asistido por un intérprete y a la traducción de documentos procesales fundamentales;* * *derecho de negarse a responder;* * *derecho de acceso a los documentos en que se funda la medida;* * *derecho de informar a las autoridades consulares y de avisar a sus familiares;* * *derecho a la atención médica de urgencia;* * *derecho de ser conducido ante la autoridad judicial dentro de un plazo de noventa y seis horas para la convalidación de la medida de arresto o detención policial;* * *derecho de comparecer ante el juez para ser interrogado así como de interponer recurso de casación contra la decisión de convalidación de la detención o retención.* |

Di quanto sopra è verbale che viene letto confermato e sottoscritto in data e luogo di cui sopra.--------------//